

Sorgente luminosa  
Source lumineuse  
Fuente de luz

Light source  
Lichtquelle  
Fonte de luz

## LED max 3W, W.W.

Accensione e spegnimento: Toccare nel punto indicato con  
Switching on and off: Touch the point indicated with  
Allumer et éteindre: touchez le point marqué d'un  
Ein und Ausschalten: Berühren Sie den mit  
Encendido y apagado: toque en el punto indicado con  
Ligar e desligar: Toque no ponto indicado com



Dimmerazione: tenere il dito sul punto di accensione/spegnimento per regolare la luce alla massima o minima intensità

Dimming: keep your finger on the on / off point to adjust the light to maximum or minimum intensity

Gradation: gardez votre doigt sur le point marche / arrêt pour régler la lumière à l'intensité maximale ou minimale

Dimmen: Halten Sie Ihren Finger auf dem Ein / Aus-Punkt, um das Licht auf maximale oder minimale Intensität einzustellen

Atenuación: mantenga el dedo en el punto de encendido / apagado para ajustar la luz a la intensidad máxima o mínima

Escurecimento: manterha o dedo no ponto de ligar / desligar para ajustar a luz para a intensidade máxima ou mínima

Durata della luce: da 8 a 120 ore (dopo ricarica completa) a seconda della luminosità impostata

Light duration: 8 to 120 hours (after full charge) depending on the brightness setting

Durée d'éclairage: 8 à 120 heures (après une charge complète) selon le réglage de la luminosité

Lichtdauer: 8 bis 120 Stunden (nach voller Ladung) je nach Helligkeiteinstellung

Duración de la luz: de 8 a 120 horas (después de la carga completa) según la configuración de brillo

Duração da luz: 8 a 120 horas (após carga completa) dependendo da configuração de brilho

Ricarica della batteria al litio da 4000 mAh  
Charge de la batterie au lithium 4000mAh  
Carga de la batería de litio de 4000 mAh

4000mAh lithium battery charging  
4000mAh Lithiumbatterieladung  
Carregamento de bateria de lítio 4000mAh

- 1- Spostare il tappo di protezione dalla presa USB-C  
1- Remove the protective cap from the USB-C socket
- 1- Retirez le capuchon de protection de la prise USB-C  
1- Entfernen Sie die Schutzkappe von der USB-C-Buchse
- 1- Retirar la tapa protectora de la toma USB-C  
1- Remova a tampa protetora do soquete USB-C

2- Utilizzare il cavo in dotazione inserendolo nella porta USB-C e collegando l'altra estremità ad una presa USB alimentata (5V, 1A).

2- Use the supplied cable by inserting it into the USB-C port and connecting the other end to a powered USB socket (5V, 1A).

2- Utilisez le câble fourni en l'insérant dans le port USB-C et en connectant l'autre extrémité à une prise USB alimentée (5V, 1A).

2- Verwenden Sie das mitgelieferte Kabel, indem Sie es in den USB-C-Anschluss einstecken und das andere Ende an eine USB-Buchse (5V, 1A) anschließen.

2- Utilice el cable suministrado insertándolo en el puerto USB-C y conectando el otro extremo a una toma USB con alimentación (5V, 1A).

2- Use o cabo fornecido inserindo-o na porta USB-C e conectando a outra extremidade a uma tomada USB com alimentação (5V, 1A).

3- Durante la ricarica l'indicatore è rosso, quando la ricarica è completa l'indicatore è verde. Tempo di ricarica Max 7 ore.

3- During charging the indicator is red, when charging is complete the indicator is green. Charging time Max 7 hours.

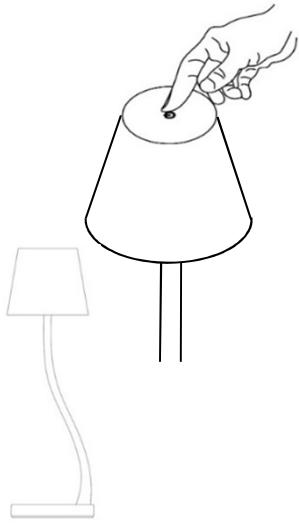
3- Pendant la charge, l'indicateur est rouge, lorsque la charge est terminée, l'indicateur est vert. Temps de charge Max 7 heures.

3- Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige rot. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Anzeige grün. Ladezeit Max 7 Stunden.

3- Durante la carga el indicador es rojo, cuando la carga está completa el indicador es verde. Tiempo de carga máximo 7 horas.

3- Durante o carregamento, o indicador fica vermelho, quando o carregamento estiver concluído, o indicador fica verde. Tempo de carregamento máximo de 7 horas.

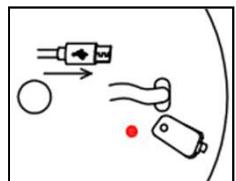
- 4- Riposizionare il tappo di protezione per garantire protezione IP  
4- Replace the protection cap to ensure IP protection  
4- Replacez le capuchon de protection pour assurer la protection IP  
4- Setzen Sie die Schutzkappe wieder auf, um den IP-Schutz zu gewährleisten  
4- Vuelva a colocar la tapa de protección para garantizar la protección IP.  
4- Recoloque a tampa de proteção para garantir a proteção IP



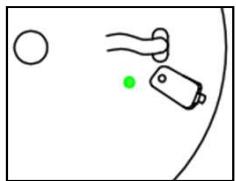
1



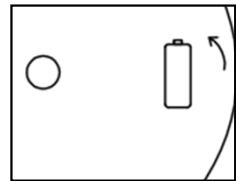
2



3



4



Istruzioni per il montaggio  
Instructions pour le montage  
Instrucciones para construir

3679-30-101, 3679-30-102, 3679-30-189

Assembly instructions  
Montageanleitung  
Instruções de montagem

JUDY

- Leggere le istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio e conservarle. Disinserire la corrente prima di intervenire. Per pulire l'apparecchio non usare detergenti abrasivi. Ogni modello è provvisto di etichetta/e dove sono riportati simboli che indicano il corretto utilizzo dell'apparecchio

- Read these assembly instructions before use of the appliance and conserve them. Turn power off before carrying out any operation. To clean the lamp, never use abrasive detergents. Each model is supplied with labels in which are stated Symbols which state the correct use of the appliance

- Lire les instructions pour le montage avant d'utiliser l'appareil et les conserver. Débrancher le courant avant d'effectuer quelconque opération. Ne pas utiliser des détergents abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Chaque modèle est fourni d'étiquette/s où sont indiqués symboles indiquant le correct usage de l'appareil.

- Die Montageanleitung bevor dem Gerätegebrauch lesen und diese aufzubewahren. Vor dem Eingriff an der Leuchte ist diese vom Versorgungsnetz zu trennen. Bitte verwenden Sie zur Reinigung kein Scheuermittel. Auf jedem Artikel befindet sich ein Etikett, wo die folgenden Daten angegeben sind und die Symbole der richtigen Anwendung des Geräts zeigen

- Leer las instrucciones antes el empleo del instrumento y guardarlas. Desconectar la corriente antes de empezar cualquier operación. Para limpiar el instrumento no emplee detergentes abrasivos. Cada modelo tiene escritos símbolos que indican el empleo correcto del instrumento.

- Ler as instruções antes de usar o aparelho e conservá-las. Desligar da corrente antes de iniciar qualquer operação. Para limpar o aparelho não usar detergentes abrasivos. Cada modelo disporá de etiqueta/s donde consta símbolos que indican o uso correto do aparelho.

### Spiegazione dei simboli

### Légende des symboles

### Explicación de los símbolos

Tutti i prodotti FABAS LUCE che rientrano nell'ambito di applicazione della direttiva europea compatibilità elettromagnetica E.M.C. 2014/30/UE e successive modifiche e/o della direttiva europea bassa tensione B.T. 2014/35/UE e successive modifiche, soddisfano i requisiti richiesti e recano la marcatura "CE".

All FABAS LUCE products fall within the range of application of the European electromagnetic compatibility E.M.C.directive 2014/30/UE and subsequent amendment and/or the European low voltage directive B.T. 2014/35/UE and subsequent , meet the required specifications and bear "CE" labelling.

Tous les produits FABAS LUCE appartenant au champ d'application de la directive européenne compatibilité électromagnétique E.M.C. 2014/30/UE et modifications successives et/ou de la directive européenne basse tension B.T. 2014/35/UE et modification successive remplissent les conditions prévues et portent le marquage "CE".

Alle Produkte von FABAS LUCE, die unter das Anwendungsgebiet der europäischen Richtlinien der elektromagnetischen Kompatibilität E.M.C. 2014/30/UE und nachfolgende Änderungen und/oder der europäischen Richtlinie der Niederspannung B.T. 2014/35/UE und nachfolgende Änderung fallen, entsprechen den erforderlichen Eigenschaften und tragen das "CE" -Kennzeichen.

Todos los productos FABAS LUCE que siguen la directiva europea sobre la compatibilidad electromagnética E.M.C. 2014/30/UE y sus modificaciones y/o de la directiva europea sobre la baja tensión B.T. 2014/35/UE y suscivas modificas responden a la ley y tienen las letras "CE"

Todos os produtos FABAS LUCE que reentram no âmbito da aplicação da directiva europeia compatibilidade electromagnética E.M.C. 2014/30/UE e alterações seguintes e/ou da directiva europeia baixa tensão B.T. 2014/35/UE e alterações seguintes satisfazem os requisitos requeridos e trazem a marca "CE"

Il simbolo indica che l'apparecchio deve essere oggetto di raccolta separata  
The symbol indicates that the fixture has to be disposed in separate collection

Le symbole indique que l'appareil doit être écoulé séparément

Dieses Symbol zeigt, dass das Gerät separat gesammelt sein soll

El simbolo indica que el instrumento se recoge en basura especial

O símbolo indica que o aparelho deve ser objecto de recolha separada

Apparecchio costruito in classe III - Lighting device built in class III –  
Appareil d'éclairage construit en classe III - Beleuchtungsgerät der Klasse III  
Dispositivo de iluminación construido en clase III - Dispositivo de iluminação construído em classe III

Protezione contro l'ingresso di polvere e contro le onde - Protected against dust and protected against heavy seas  
Protégé contre la poussière et protégé contre les mers fortes - Geschützt gegen Staub und gegen schwere Meere geschützt  
Protegido totalmente contra el polvo y protegido contra los mares pesados - Protegido de encontro à poeira e protegido de encontro aos mares pesados

Sorgente luminosaLED sostituibile solo da personale professionalistico  
LED light source replaceable only by professional personnel

Source lumineuse LED remplaçable uniquement par du personnel professionnel

LED-Lichtquelle nur durch Fachpersonal austauschbar

Fuente de luz LED reemplazable solo por personal profesional

Fonte de luz LED substituível apenas por profissionais

IK..



LA MIA LUCE by FABAS LUCE S.p.A.

Via Talamoni, 75 – Brugherio (MB) - ITALY

[www.fabasluce.it](http://www.fabasluce.it) - [info@fabasluce.it](mailto:info@fabasluce.it)

Made in China – Fabriquée en Chine

Hecho en china – Feito na china